

KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK
TEIN NIETSVATK KLAR
KLARSTEIN NIETSVATK

KLARSTEIN

Arabica

Toster

10033728

Szanowni Klienci,

gratulujemy serdecznie zakupu urządzenia. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, należy uważnie przeczytać poniższe informacje i wskazówki oraz postępować zgodnie z nimi. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem.

Skanowanie

SPIS TREŚCI

Wskazówki dot. bezpieczeństwa 4
Widok urządzenia 5
Przed pierwszym uruchomieniem 6
Uruchomienie i ogólna obsługa 6
Obsługa przycisków funkcyjnych 7
Czyszczenie i konserwacja 9
Wskazówki dot. utylizacji 9

DANE TECHNICZNE

Numer katalogowy	10033728
Zasilanie	220–240 V~ 50/60 Hz
Moc	770–920 W

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejszy produkt spełnia poniższe dyrektywy europejskie:
2014/30/UE (EMV)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)

WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dzieci od 8 roku życia oraz osoby niepełnosprawne psychicznie i fizycznie mogą korzystać z urządzenia tylko po dokładnym zapoznaniu ich z funkcjami i zasadami bezpieczeństwa przez osobę opiekującą się nimi i za nich odpowiedzialną oraz po zrozumieniu powiązanych z tym zagrożeń.
- Zwrócić uwagę na to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą obsługiwać ani czyścić urządzenia.
- Kabel sieciowy ułożyć w taki sposób, aby nie miały do niego dostępu małe dzieci.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez producenta, autoryzowaną firmę specjalistyczną lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio przed ścianą.

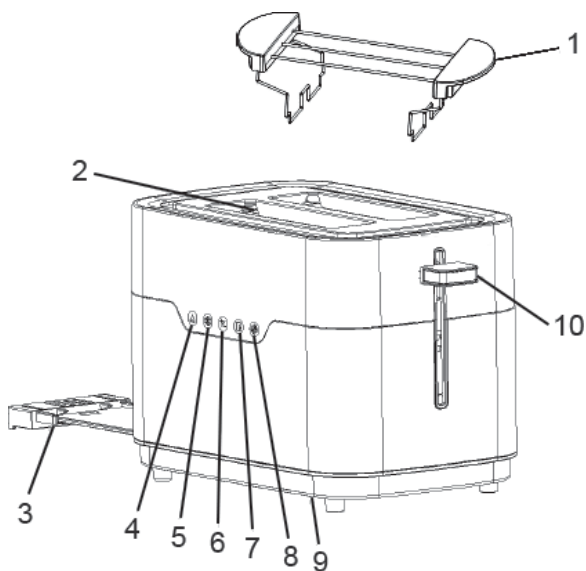


UWAGA

Ryzyko oparzenia! Metalowe powierzchnie tostera, tacka na okruchy i ruszt nagrzewają się podczas użytkowania. Nie dotykać części i przed wyjęciem ich do czyszczenia odczekać, aż całkowicie ostygną.

- Nie podłączać urządzenia do zewnętrznych timerów (wyłączników czasowych) ani zdalnie sterowanych gniazd elektrycznych.
- Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych płynach w celu oczyszczenia. Czyścić powierzchnię zewnętrzną, ruszt i tackę na okruchy wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia nie dotykać wewnętrznych elementów grzejnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, lecz wyłącznie do użytku domowego i tym podobnego. Obejmuje to kuchnie w biurach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i obiektach oferujących noclegi i śniadania.
- Nie używać urządzenia dłużej niż przez 1 godzinę w trybie pracy ciągłej.
- Ponieważ chleb może się zapalić, nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony.
- Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel i są konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone, kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, wyciekły na nie płyny lub spadły na nie przedmioty, jeśli urządzenie zostało narażone na działanie wilgoci lub przewróciło się albo funkcjonuje niepoprawnie.
- Do urządzenia dołączony jest krótki kabel zasilający, aby zapobiec zakleszczeniu się kabla lub potknięciu o niego. Jeśli to możliwe, nie używać przedłużacza. Jeśli zajdzie jednak potrzeba użycia przedłużacza, upewnić się, że natężenie prądu podłączonego urządzenia nie przekracza maksymalnego natężenia prądu podanego dla kabla zasilającego.
- Przechować instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.

WIDOK URZĄDZENIA



1	Ruszt do odgrzewania: do odgrzewania chleba i bułek	6	Jasny/ciemny: tutaj można ustawić żądany stopień zrumienienia.
2	Komora na chleb: na 2 kromki chleba	7	Opiekanie jednostronne: nacisnąć ten przycisk, aby zrumienić chleb tylko po jednej stronie.
3	Tacka na okruszki: dla łatwego wyczyszczenia tackę można wyjąć.	8	Odgrzewanie: ogrzewanie bez zrumieniania. Jeśli funkcja ta jest aktywna, świeci się lampka.
4	Przerwanie: nacisnąć ten przycisk, aby zakończyć opiekanie, nastąpi wyrzut chleba.	9	Uchwyt na zwinięty kabel: jeśli chcemy przechować toster, należy nawinąć kabel na uchwyt na spodniej stronie toster.
5	Rozmrażanie: do rozmrażania zamrożonych tostów lub kromek chleba. Jeśli funkcja ta jest aktywna, świeci się lampka.	10	Dźwignia toster: przesunąć dźwignię w dół, aby rozpocząć proces opiekania.

PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

Usunąć całość opakowania z tosterza przed użyciem. Pamiętać, aby usunąć opakowanie z otworów w tosterze.

Wskazówka: podczas pierwszego opiekania nie wkładać chleba do tosterza, aby nowe elementy grzejne rozgrzały się i wypaliły ewentualny kurz, który mógł się nagromadzić podczas montażu.

- Upewnić się, że tacka na okruchy znajduje się we właściwym miejscu, a dźwignia tosterza znajduje się w górnym położeniu.
- Umieścić toster na płaskiej powierzchni roboczej i zachować dostateczną odległość od ściany.
- Całkowicie rozwinąć kabel zasilający i włożyć wtyczkę do gniazda wtykowego.

URUCHOMIENIE I OGÓLNA OBSŁUGA

OGÓLNA OBSŁUGA

- 1 Włożyć kromkę chleba. Upewnić się, że dźwignia tosterza znajduje się w górnym położeniu.
- 2 Przesunąć dźwignię tosterza w dół do momentu zatrzaśnięcia. Zaświecą się lampki funkcji przerwania i Jasny/ciemny, a na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony stopień zrumienienia (wstępne ustawienie to 3). Stopień zrumienienia można ustawić od 1 (jasny) do 7 (ciemny). Nacisnąć jeden z przycisków funkcyjnych, aby wybrać określoną funkcję. Po dokonaniu wszystkich ustawień poczekać chwilę. Po chwili toster uruchomi się automatycznie.
- 3 Po zakończeniu procesu zrumieniania tost zostanie automatycznie wyrzucony.
- 4 Po zakończeniu opiekania wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Uwagi dotyczące opiekania

Opiekanie to połączenie podgrzewania i suszenia chleba. Wilgotność jest zależna od rodzaju chleba, co może prowadzić do różnych czasów opiekania.

Wskazówka: przy pierwszym użyciu tego urządzenia nie należy wkładać chleba do tosterza. Z materiałów użytych w urządzeniu może wydobywać się niewielka ilość dymu oraz zapach. Dym i zapach są zjawiskiem normalnym i po krótkim czasie znikną.

- Do lekko suchego chleba użyć niższego ustawienia funkcji Jasny/ciemny.
- Do chleba świeżego lub pełnoziarnistego użyć wyższego ustawienia funkcji Jasny/ciemny.
- Chleby o bardzo nierównych powierzchniach (np. tosty) wymagają wyższego ustawienia funkcji Jasny/ciemny.
- Grube kawałki chleba wymagają czasami dłuższego opiekania, ponieważ z chleba musi wyparować więcej wilgoci, zanim stanie się brązowy.
- Bardzo grube kawałki chleba mogą wymagać nawet dwóch procesów opiekania.
- Podczas opiekania chleba z rodzynekami lub innego pieczywa z owocami należy usunąć luźne rodzynki z powierzchni kromek chleba przed umieszczeniem ich w tosterze. Zapobiegnie to wpadaniu lub przywieraniu kawałków owoców do tostera.
- Opiekanie jednej kromki chleba: jeśli opiekamy tylko jedną kromkę chleba, należy użyć niższego ustawienia funkcji Jasny/ciemny. Toster jest skonstruowany w taki sposób, aby podgrzewał całą komorę opiekania przeznaczoną na dwie kromki chleba. Wskutek skrócenia czasu opiekania pojedyncza kromka nie zostanie opieczona na zbyt ciemny kolor.
- Mrożone wyroby mączne: zamrożone gofry, naleśniki i tosty francuskie należy podgrzać, używając funkcji rozmrażania.

Wskazówka: podczas opiekania wyrobów mącznych z nadzieniem nadzienie może stać się bardzo gorące. Uważać, aby się nie poparzyć.

OBSŁUGA PRZYCISKÓW FUNKCYJNYCH

Przycisk rozmrażania

Funkcja rozmrażania jest pomyślana w taki sposób, że chleb jest najpierw rozmrażany, a następnie opiekany, co wydłuża nieco czas całego procesu opiekania.

- 1 Włożyć kromki chleba do komory na chleb.
- 2 Włączyć toster. Przesunąć dźwignię tostera w dół do momentu zatrzaśnięcia. Zaświecą się lampki funkcji przerwania i Jasny/ciemny, a na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony stopień zrumienienia (wstępne ustawienie to 3). Toster uruchomi się. Wybrać funkcję rozmrażania, zaświeci się lampka funkcji rozmrażania.
- 3 Nacisnąć przycisk Jasny/ciemny i wybrać żądany stopień.
 - Stopień 1-2: do schłodzonego pieczywa i cieńszych mrozonek, takich jak mrożone naleśniki.
 - Stopień 3-4: do pieczywa cukierniczego, mrożonych gofrów i cienkich tostów francuskich.
 - Stopień 5-7: do grubszych wyrobów mącznych, takich jak ręcznie krojony chleb i grube tosty francuskie.
- 4 Po zakończeniu procesu zrumieniania tost zostanie automatycznie wyrzucony.
- 5 Proces opiekania można w każdej chwili przerwać, naciskając przycisk

przerwania.

Przycisk odgrzewania

- 1 Włożyć kromki chleba do komory na chleb.
- 2 Włączyć toster. Przesunąć dźwignię tostera w dół do momentu zatrzaśnięcia. Zaświecą się lampki funkcji przerwania i Jasny/ciemny, a na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony stopień zrumienienia (wstępne ustawienie to 3). Toster uruchomi się. Wybrać teraz funkcję podgrzewania, zaświeci się lampka funkcji podgrzewania.
- 3 Nacisnąć przycisk Jasny/ciemny i wybrać żądany stopień.
- 4 Po zakończeniu procesu zrumieniania tost zostanie automatycznie wyrzucony.
- 5 Proces opiekania można w każdej chwili przerwać, naciskając przycisk przerwania.

Wskazówka: mrożone wyroby mączne należy podgrzewać, używając funkcji rozmrażania.

Przycisk opiekania jednostronnego

- 1 Włożyć kromki chleba do komory na chleb.
- 2 Włączyć toster. Przesunąć dźwignię tostera w dół do momentu zatrzaśnięcia. Zaświecą się lampki funkcji przerwania i Jasny/ciemny, a na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony stopień zrumienienia (wstępne ustawienie to 3). Toster uruchomi się. Wybrać teraz funkcję opiekania jednostronnego, zaświeci się odpowiednia lampka.
- 3 Nacisnąć przycisk Jasny/ciemny i wybrać żądany stopień.
- 4 Po zakończeniu procesu zrumieniania tost zostanie automatycznie wyrzucony.
- 5 Proces pieczenia można przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk przerwania.

Wskazówka: mrożone wyroby mączne należy podgrzewać, używając funkcji rozmrażania.

Używanie rusztu do odgrzewania

Pieczony chleb lub bułki można podgrzać od zewnątrz za pomocą rusztu do odgrzewania.

- 1 Włączyć toster. Przesunąć dźwignię tostera w dół do momentu zatrzaśnięcia. Zaświecą się lampki funkcji przerwania i Jasny/ciemny, a na wyświetlaczu wyświetli się ustawiony stopień zrumienienia (wstępne ustawienie to 3). Toster uruchomi się.
- 2 Nacisnąć przycisk Jasny/ciemny i wybrać poziom 2.
- 3 Gdy dźwignia tostera przeskoczy w położenie górne, obrócić pieczywo i przesunąć ponownie dźwignię tostera w dół.

Wskazówka: pręty rusztu do odgrzewania rozgrzewają się podczas pracy. Uważać, aby się nie poparzyć.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wskazówka: przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekać, aż toster całkowicie się ochłodzi.

- Nie stosować ściernych środków czyszczących. Wytrzeć zewnętrzną powierzchnię czystą, wilgotną szmatką i wypolerować miękką, suchą szmatką. Środek czyszczący nakładać tylko na ściereczkę, a nie bezpośrednio na toster.
- Aby usunąć okruchy, wyciągnąć tackę na okruchy i wyrzucić okruchy. Wyczyścić i włożyć ponownie tackę na okruchy. Nigdy nie używać tostera bez tacki na okruchy.
- Aby usunąć resztki chleba z tostera, odwrócić toster do góry dnem i delikatnie nim potrząsnąć. Nigdy nie wkładać twardych lub ostrych przedmiotów do szczelin (komór), ponieważ mogą one uszkodzić toster.
- Nigdy nie owijać kabla zasilającego wokół zewnętrznej części tostera, a jedynie wokół uchwytu na kabel znajdujący się na spodzie tostera.

WSKAZÓWKI DOT. UTYLIZACJI



Jeżeli na produkcie znajduje się symbol przedstawiony na ilustracji z lewej strony (przekreślony kosz na śmieci na kółkach), obowiązuje dyrektywa europejska 2012/19/UE. Takich produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przestrzegać

lokalnych przepisów i nie wyrzucać urządzeń używanych wraz z odpadami domowymi. Dzięki utylizacji urządzeń używanych zgodnie z przepisami chroni się środowisko i zdrowie innych osób przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć zużycie surowców.

KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK